

## Violenta explosión en una fábrica de pirotecnica 6 muertos y 9 heridos. — La víctima de un original robo

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), NOVIEMBRE 20 de 1934

### Una situación que se prolonga demasiado

#### El asunto de las aguas corrientes

Oportunamente informamos en estas columnas sobre el proyecto de reformas aprobado por la cámara de diputados a la ley de Obras Sanitarias de la Nación. Dicho proyecto establece entre otras cosas que las tarifas para el cobro del servicio de agua corriente, serán en todo el país iguales a las que se pagan en la capital de la república y además se contemplan las deudas anteriores de manera que la rebaja tenga efecto retroactivo.

En esa forma los pleitos planteados en varias ciudades del país, tendrían una solución favorable de acuerdo a los anhelos de los respectivos vecindarios.

Posadas, es en tal sentido una de las ciudades a las que más urge la reforma que comentamos.

Todos saben en que forma absurda y hasta ilegal, se han avaluado aquí las propiedades para el cobro del servicio de agua corriente. Todos saben las tarifas confiscatorias que ri-

gen y que no admiten comparación con ninguna otra ciudad del país.

Las deudas acumuladas por el servicio de agua, pasan en la actualidad de un millón de pesos. Muchas personas que se han visto obligadas a realizar operaciones de venta o hipotecarias, han tenido que pagar toda la deuda atrasada habiendo casos asombrosos de propietarios que abonaron más de diez mil pesos. Otros han debido pasar por situaciones difíciles o caer derrotados, por no contar con el dinero suficiente para el pago de la deuda del agua corriente.

Lo anotado pone de manifiesto la necesidad, la urgencia mejor dicho, de la sanción definitiva de las reformas que citamos. Aprobadas por la cámara de diputados, falta ahora la aprobación del senado y tenemos entendido que el asunto se ha incluido en las sesiones extraordinarias. Y esto nos determina a insistir nuevamente para que se le dé una ubicación privilegiada a la ley que mencionamos pues, son muchos los intereses que se hallan afectados.

### Hoy se clausura el periodo escolar

#### Mal principio de vacaciones

De acuerdo a las disposiciones del Consejo Nacional de Educación, hoy se clausura el periodo escolar del año en curso en todas las escuelas del territorio. Se inicia para los maestros y alumnos el periodo de vacaciones, la época del necesario descanso luego de una tarea intensa.

Cabe señalar que la labor realizada por el magisterio del territorio, ha sido fecunda desde cualquier punto de vista que se la contemple pues, se han cumplido debidamente todos los programas con resultados que hemos de reputar satisfactorios. La cultura general, ha recibido así en el año 1934, un nuevo impulso y el anual fabetismo un rudo golpe. Todo esto que hay que destacar por su valor e importancia forma verdadero contraste con la actitud asumida por el erario nacional frente al magisterio.

Los maestros van a iniciar en forma muy mala—economicamente—el periodo de vacaciones. Estamos a 20 de Noviembre y aun no cobraron los haberes por Septiembre. Vale decir que se les adeudan casi tres meses. Si se tiene en cuenta que muchos educadores deben emprender viaje para reunirse con sus familiares, puede advertirse cual es la situación lamentable en que se hallan colocados al no tener dinero ni para pagar la pensión ni costearse los pasajes.

Podrá alegrarse lo que se quiera y hasta pedirse disculpa, pero ni lo uno ni lo otro es admisible. Lo menos que se podía haber hecho, es que los maestros al clausurar en el día de hoy el periodo escolar, hubieran percibido por lo menos los suel-

### 50 mil muertos tuvo ya Bolivia en el Chaco. — 22.500 prisioneros y más de siete millones de dólares de armamentos. — Las acciones en el frente

### Sensacional declaración de un diputado francés. — Alemania estaría más preparada que en 1914.—Hungria responsable del crimen de Marsella

### Violenta explosión en una fábrica de pirotecnica

#### Habo 6 muertos y 9 heridos

Buenos Aires, 20—La población de Banfield fué ayer consternada y conmovida por una violenta explosión. En Villa Recreo, calle Peña 1957, funcionaba clandestinamente una fábrica de pirotecnica donde se fabricaban cohetes y bombas de estruendo. Era propiedad de Domingo Fani, y trabajaban 15 personas casi todas menores de edad. Cuando todos estaban entregados a la labor se produjo la violenta explosión que hicieron volar los techos de la fábrica y rompieron los vidrios de las casas vecinas. Simultáneamente estalló allí mismo un violento incendio.

De entre los escombros fueron extraídos los cuerpos de 6 cadáveres, algunos completamente carbonizados. Resultaron además 9 heridos algunos de suma gravedad.

En el momento de ocurrir la explosión el dueño de la fábrica estaba ausente.

### Velaban un cadáver y se desplomó el piso

#### 2 muertos y 15 heridos

Ancona, 20—En la aldea de San Constanza próxima a esta ciudad, ocurrió un grave accidente. Mientras se velaba el cadáver de un joven y debido a la aglomeración de gente, se desplomó el piso cayendo todos al subsuelo desde una considerable altura. A consecuencia de este accidente resultaron 2 muertos y 15 heridos.

### Una original forma de robo

#### Cuidado con las amistades

Buenos Aires, 20—Un robo original se consumó ayer en esta capital. En circunstancias que Nicolás Pin se retiraba de un banco donde había cobrado la suma de dos mil pesos y transitaba por la calle San Martín a la altura del número 432, se le acercan dos desconocidos quienes le hicieron manifestaciones amistosas abrazándolo y seguidamente le pidieron disculpas por haberlo confundido con un amigo de ambos, y se retiraron. A los pocos momentos Pin se tocó instintivamente los bolsillos y se dió cuenta que los presuntos amigos lo había despojado de la cartera con los dos mil pesos.

### Neutralidad argentina

Bs. Aires 20—El ministro de guerra regresó ayer temprano de La Plata y enseguida se enteró de los sucesos desarrollados en la frontera argentina del Pilcomayo. Fué informado que se encontraban ya en Las Lomitas, el 18 de infantería, 5 de caballería y 2 de artillería de montaña y que la escuadrilla de aviones de reconocimiento volaron por allí durante todo el día sin notar ningún movimiento de tropas. El ministro de guerra dijo que la neutralidad argentina estaba debidamente asegurada.

dos de Septiembre. Y como esto no ha sucedido hay que censurarlo duramente ya que no es explicable que mientras los demás empleados de la administración se hallan al día, sean los maestros los únicos olvidados en el reparto.

### Prisioneros a retaguardia

Asunción, 20—Un parte abier-

to siguiente: Durante el día de ayer continuó el traslado a retaguardia de los prisioneros bolivianos tomados en Cañada del Carmen y Baillivian. Continuamos haciendo el recuento de los armamentos, viveres y otros elementos capturados. Cerca de Cañada del Carmen se encuentran muchos

### Gobernación de La Rioja

Capital Federal 20—El escrutinio de las elecciones de la Rioja, dió el triunfo a la fórmula gubernativa Cáceres-Martínez por 20 electores, contra 10 obtenidos por la fórmula encabezada por el doctor Jaramillo y 2 encabezada por Ocampo. Se cree que al reunirse el colegio electoral se presentarán algunas dificultades. Para diputados a la legislatura los antipersonalistas obtuvieron 3 bancas y 3 los demócratas nacionales.

### Record establecido

Capital Federal 20—El avión San Martín de la Panagra, establecido ayer el record de velocidad al cubrir la distancia hasta Mendoza en 3 horas 25 minutos o sea a una velocidad de 260 kilómetros por hora.

### Saavedra Lamas

Capital Federal 20—Hoy se realizará el homenaje nacional al ministro de relaciones exteriores doctor Saavedra Lamas que será también de adhesión al poder ejecutivo por sus proyectos financieros. Es organizado por las fuerzas vivas del país y se hará entrega al canciller de un artístico album.

### Incendios

Capital Federal, 20—Ayer se produjo un principio de incendio en el edificio de la dirección nacional de Vialidad el que fué sofocado rápidamente. Otro incendio destruyó parcialmente el negocio

## Yerbas Canchadas

COMPRAN PERMANENTEMENTE

Ingeniero LUIS PASTORIZA Ltda.

Sociedad Anónima

25 de MAYO 327/333

POSADAS

MISIONES

## EMPRESA DE NAVEGACION

### "PEDRO NUÑEZ"

Con dos servicios semanales (uno hasta Eldorado y otro hasta Francisco Mendes Gonçalves). Atendidos por la motonave "ESPAÑA", vapor "SALTO" (pasajeros y carga), chatas "MISIONERA" y "ANGELITA MILANTA", remolcadores "RIO MINO" y "DOÑA OLGA" (carga).

Salidas para Mendes: los Martes a las 10 horas  
Salidas para Eldorado: los Sábados a las 10 horas

Agencia Marítima: POSADAS  
Bajada Nueva y Av. R. S. Peña Teléfono 528 (Misiones)

Honda satisfacción proporciona el encuentro con un viejo y dilecto amigo

## LA YERBA MATE

# ITACUA

Le dará esa sensación de contento, pues a su tradicional arraigo en el mercado, se une un conjunto de supremas e indiscutibles cualidades.

Se vende en todos los almacenes, acondicionada en paquetes de 1, 1/2 y 1/4 kilos

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO  
BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES



# USE JABON COLON

de ferretería sito en la calle Belgrano a poca distancia del cuartel de bomberos.

## Lotería de Montevideo

Capital Federal, 20.—En el sorteo de ayer de la lotería de Montevideo, salió premiado con 50 mil pesos oro el 16544 y con 5 mil el 11324.

## Interventor

Capital Federal, 20.—Anuncian de Tucumán que se hizo cargo del gobierno de la provincia el nuevo interventor doctor Bonastre.

## Monumento a Rocha

Capital Federal, 20.—En el día de ayer se trasladaron a La Plata el presidente de la república y la mayoría de los ministros para asistir a la inauguración del monumento al doctor Dardo Rocha, acto que alcanzó gran trascendencia.

IMPARCIALES: Cuesta 0.20 Cts. y es similar a cualquiera de 0.30

## SUIZA

### Asesinato del rey Alejandro

Ginebra, 20.—En la reunión que efectuaron ayer los delegados de la pequeña entente, se aprobó el memorandum de Yugoslavia en el cual se acusa a Hungría de complicidad en el crimen de Marsella que costó la vida al rey Alejandro y al ministro M. Barthou.

## FRANCIA

### Causó sensación

París, 20.—Al discutirse en la comisión el presupuesto de guerra, un diputado hizo revelaciones sensacionales y dijo que Alemania estaba en condiciones de poner sobre las armas en poco tiempo 5 millones de hombres. Agregó que dicho país tiene actualmente una fuerza militar superior a la de 1914 y contaba además con una poderosa flota aérea integrada por siete mil aparatos y 3500 pilotos.

### Plebiscito del Sarre

París, 20.—Se anuncia que en caso de que el plebiscito del Sarre sea favorable a Alemania, un sindicato francés compraría la mayor parte de las minas de dicha región.

## ESPAÑA

### Los daños en Oviedo

Madrid, 20.—Según datos oficiales dados a publicidad, los destrozos de edificios particulares en Oviedo alcanzan a 58 edificios por un total diez millones de pesetas. En Gijón fueron destruidos 10 edificios alcanzando su monto a 70 mil pesetas. En Avilés fué destruido lo que registrar de la propiedad lo que crearía serias dificultades para el futuro.

### Demente arrestado

Madrid, 20.—En las cercanías de la casa del presidente de la república fué detenido un demente que llevaba dos bombas y quien decía que iba a volar la casa del señor Alcalá Z. mora. Pudo comprobarse que las bombas eran inofensivas y que el sujeto tenía las facultades mentales alteradas.

### Manuel Azaña

Madrid, 20.—Anuncian de Barcelona, que partió de allí el vapor Ciudad de Cádiz donde se hallaban muchos detenidos. El ex presidente del consejo señor Manuel Azaña fué trasladado a un buque de guerra.

## BOLIVIA

### Gestiones de paz

La Paz, 20.—El canciller doctor Alvistegui contestó a la invitación

pacifista del gobierno de El Salvador reiterando que el armisticio debe ser simultáneo con el arbitraje.

Imparciales: de tabacos puros y nicotina neutralizada

## De la Agencia del Mercado Central de Yerba Mate en Posadas

Confirmando nuestro telegrama del viernes último, la situación de la yerba ha mejorado. En yerba nacional hoy se opera en Buenos Aires a 260 habiendo tendencia a suba. Yerba brasileña 3.— a 3.10.

Comunicamos al mismo tiempo haber instalado nuestra oficina en la calle Félix Azara N° 61, tel. 306, donde atenderemos todas las consultas que nos dirijan los Señores Productores.

Arturo Lanini

dijo pocos momentos antes de hundirse definitivamente, estas palabras: "No puedo aguantar más porque estoy agotado".

## Impuesto a las transacciones

Vencimiento para el pago del tercer trimestre de 1934

Según se ha informado oportunamente, el 15 del mes en curso venció para los contribuyentes del interior el plazo para abonar el impuesto a las transacciones, correspondiente al tercer trimestre de este año. Para los comerciantes minoristas no rige la obligación de ingresar el impuesto por operaciones realizadas en el curso del año 1934.

## FOOT-BALL

Con los resultados de la 4a. fecha cobra más interés el Campeonato

Atlético venció a Guarany y el Antonio Franco salió airoso de su compromiso. Con ello los tres equipos quedan en igualdad de condiciones, con cuatro puntos a favor y dos en contra. For Ever, que no ha perdido puntos, también ha acreditado dos victorias por el campeonato. Salvo la pequeña ventaja que significa para el For Ever no haber dejado puntos en la cancha, puede asegurarse que la chance de estos tres teams es la misma, y la suerte del campeonato depende de los partidos que faltan disputarse aún.

No cabe duda que la defensa del Atlético sigue distinguiéndose en el medio local por su notable efectividad. Es la que menos veces ha sido vencida—solo tres goals le fueron marcados—no obstante haber jugado tres partidos, dos de ellos de gran riesgo. Y como delanteros, Guarany y For Ever llevan la punta: 10 y 9 veces, respectivamente, sus ágiles alojaron la redonda en las redes contrarias.

Parece que el field de la Avenida Centenario ha sido prohibido marcar goals de penalty kick. En el match Atlético—Racing, los dos penales ejecutados por los celestes no pudieron ser convertidos, pues uno fué desviado y el otro bien contenido por Posdeley. El domingo, en el cotejo de 2a., Gls con un penal ejecutado por Guarany. Y en el match de la primera Enriquez, un guardavalla sin mayores méritos, también se permitió el lujo de atajarse un penal. Hay que hacer más grandes los arco, o de lo contrario no permitiremos que el arquero se coloque en el arco al ejecutarse la pena máxima.

El domingo próximo veremos dos encuentros interesantes, en que se deberá alterar la colocación de los punteros, Guarany y Antonio Franco,—los dos Guarany, los rojos y los azules—se medirán en el field del Atlético. Hay solo dos puntos para repartirse entre ambos, de modo que algunos de aquellos debe ceder lugar al que se muestre más capaz, y descender en su posición de privilegio. Por su parte, For Ever no se las lleva seguras contra Racing en el field de estos últimos, pues los muchachos celestes se hallan bien preparados, y la anulación del partido perdido frente a Guarany le ha dado nuevos bríos. Para predecir el resultado de estos matches, hay que esperar hasta el último.

## Notas Comerciales

### FARMACIA COLÓN

Desde ayer se hizo cargo de la Farmacia Colón en calidad de propietario, el farmacéutico señor

Andrés Poujade quien compró dicho negocio a la señora Aida Enriquez de Labat. La farmacia se llamará en adelante "Poujade" y el nuevo profesional y propietario se propone darle el mayor impulso de tal manera de satisfacer ampliamente los pedidos de su numerosa clientela.

## "LA TARDE EN EL INTERIOR"

DESDE CERRO CORA

### Visita de Inspección

De vuelta de una laboriosa gira por la zona de Alem, ha visitado las escuelas de Cerro Azul, Bella Vista e Invernala, el Visitador Sr. Cristóbal Mariani.

En este último punto comprobó que la labor de los maestros que se encuentran al frente de ella actualmente es provechosa y meritoria. En Bella Vista felicitó a los maestros y alumnos por la sincera obra de educación y nacionalismo que durante sus cinco visitas del año pudo constatar. En Cerro Corá, D. Porfirio Villalba le obsequió con una comida, en que un sabroso chivito puso a prueba la afición gastronómica del amigo.

Mariani es un gran maestro, que, como esos viejos rudos árboles de la selva, reverdecen cada año, benefactores, indomeñables por las marañas y los isipos de la decadencia. Así va, despertando aprecio y simpatías, predicando con alma ferviente, con noble corazón, la doctrina del nacionalismo y los preceptos del bien.

Corresponsal

## El sumario por un manifiesto

Recobraron su libertad algunos detenidos

Ayer se abocó al conocimiento del sumario instruido a raíz de la aparición de un manifiesto, el juez letrado doctor Fernando Dupuy. Según se nos ha informado han recobrado ya su libertad algunos de los detenidos entre los que se hallan los señores Alonso, Córdoba, Castillo y González.

## VIDA SOCIAL

### Premio al mejor alumno

En la Escuela No. 43 fué adjudicado el premio al mejor alumno de cuarto grado a la niña de Varela.

Dicho premio fué donado por la viuda del señor Fernando Toledo en memoria de su esposo que fuera maestro del citado establecimiento.

### Los premios del Rotary

En acto público que se llevará a cabo esta tarde en la Escuela Superior de Varones N° 1, se realizará el reparto de los premios al mejor compañero instituidos por el Rotary Club Posadas y que consiste en los preciosos libros de Sarmiento, «Facundo» y «Recursos de Provincia». En dicho acto pronunciará breves palabras en nombre del Rotary, el señor José Julian Simonetti. La fiesta se ajustará a un interesante programa que ya publicamos en estas columnas.

## Colegio Nacional

Se avisa a los alumnos libres que las solicitudes y presentación de derechos respectivos para exámenes generales, deberán hacerlo desde la fecha hasta el presente día 21 del corriente mes.

Pasado dicho término no se otorgará permiso alguno. Posadas, Noviembre 17/934

El Secretario

**Miguel Kaminsky**  
Comisiones, representaciones  
Administración de propiedades

## COMPANÍA ARGENTINA DE NAVEGACION (MIHANOVICH) Ltda.

Itinerario vapores de pasajeros  
Linea Posadas - Corrientes - Buenos Aires

### SALIDAS DE POSADAS

Desde Noviembre 10: Vapor "URUGUAYO" todos los Sábados a las 7 horas.

Desde Noviembre 14: Moto Nave "IGUAZÚ" todos los Miércoles a las 7 horas.

Mayores datos a la Sucursal de la Compañía SANTA FE 500

## ¡Plantador Yerbatero!

NO MALVENDA SU YERBA

Consígnela al

**BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA**  
(Sucursales Posadas y Apóstoles)

quien le adelantará EN EL ACTO y a plazos y condiciones liberales

**\$ 0.17 m/n.**

por kilogramo de yerba canchada

Podrá Ud. así esperar a vender su yerba a los MEJORES PRECIOS que han de resultar de las medidas de defensa que está preparando el Gobierno Nacional.

INFORMESE en las Sucursales del Banco de la Nación Argentina

La Unión Agraria Yerbatera

## LOPEZ PERIS & LEIRAS

Socios: Manuel Lopez Peris - Alfredo Leiras

CORREDORES — CONSIGNATARIOS

25 de Mayo 145, 4° piso, BUENOS AIRES

Se encargan de la venta de YERBA MATE CANCHADA e de cualquier otro producto por cuenta de los remitentes que deseen confiarles su gestión. Hacen adelantos sobre consignaciones.

REFERENCIAS y garantías a satisfacción

## Para mayor comodidad de los pasajeros

Nuevo ensanche del HOTEL ESPAÑA

Importantes reformas internas

Más piezas y más baños dotados del confort moderno  
Agua fría y caliente en cada habitación

Atención personal por sus propios dueños

Cocina de primer orden

Servicio esmerado Precios reducidos  
Bolívar 431 Teléfono 726 — Posadas

## GRAN FABRICA DE HIELO CRISTALINO SODAS Y AGUAS GASEOSAS Cámara Frigorífica

REPRESENTANTE:  
de la mejor bebida sin alcohol  
**NARANJA CRUSH**

Productos elaborados con agua filtrada,  
Tapas coronas, Esencias, Acidos y Gas Carbónico, etc.

### DEPOSITO:

de la Cervecería Arg. San Carlos S. A. y del Molino San Nicolás de Caseros E. R.

CERVEZA: Blanca, Negra y Bock  
HARINAS: So', Estrella, Luna e Integral  
VINOS: Tinto, Rosado y Blanco

REPARTO A DOMICILIO

**JUAN ARMELLIN**

Fábrica y Depósito:  
Bs. Aires esq. Catamarca  
Teléfono N° 623

Escritorio:  
Bolívar 540  
Teléf. 417

PARQUE DEL CONOCIMIENTO POSADAS (M.)



### Juan B. Mola y Cía.

Almacén por mayor, Tienda, Mercería, Sombrería Zapatería, Perfumería, Bazar y Menaje, Talabartería, Ferretería, Materiales de Construcción

### Compra-Venta de Yerba Mate

Concesionarios de la Cervecería Argentina Quilmes Navegación a Vapor del Alto Paraná

Santa Fé 413/23 Posadas (Misiones) Bartolomé Mitre 1265 Buenos Aires

### La Paz de las Naciones

Almacén de Artículos en General—Ferretería, Bazar y Anexos—Ventas al por Mayor y Menor—Acopio de Frutos de la Región

### DEPOSITO PERMANENTE DE FORRAJES

DE — MANUEL JOSE PACHECO

Posadas 651 - Junín - 671 Misiones

### Quilmes Cristal, Quilmes Pock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alterativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, immejorables. Recomiéndase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

### INSTITUTO MUSICAL INCORPORADO AL Conservatorio D' Andrea

de la Capital Federal Directora: Sta. HILDA E. BELLONI Inscrición de alumnos y comienzo de clases desde el primero de Marzo del corriente año BUENOS AIRES 133

### “LA IDEAL” DE JOSE CASTAÑO

Calzados de alta calidad a precios baratísimos Visitenla y se convencerán F. AZARA 227 Teléf. 487 POSADAS

### JUANA CHEONG DE LI Partera

De la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y de la Asociación Obstétrica Nacional Ex-partera de los Hosp. Rawson y Salaberry de Buenos Aires Jefa Maternidad del Hospital Regional Atiende partos a domicilio HOSPITAL REGIONAL

Para comer bien visite Vd. la FRUTERIA y FIAMBREERIA “Buenos Aires” Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas S. PLANTIER y Cía. Frente al Banco de la Nación Teléfono 145 Posadas

### ESPECIALMENTE PARA COMERCIANTES DEL INTERIOR



Concurra a la “CASA TRES CUÑADOS” y hallará como de costumbre un extenso y variado surtido de mercaderías, con exclusividad en artículos para colonos en TIENDA, MERCERIA y ROPE-RIA, a precios que no admiten competencia, seriedad y atención.

Compra y venta de yerba mate canchada de producción nacional

AYACUCHO Esq. SALTA Teléf. 556 POSADAS (Misiones)

### F. H. de Pánza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente d. Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

### Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rapido repaero a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

### Toneles vacíos

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite precios convenientes. 3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones) TELÉFONO 747

### A los propietarios de los camiones “INTERNACIONAL”

Representamos y disponemos de los principales repuestos para Camiones directamente de la INTERNACIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA y también para Autos y Camiones de las marcas de más circulación en el Territorio

Antes de hacer una reparación a su Auto o Ajuste al motor le invitamos a consultarnos en precio. Nos especializamos en la rectificación de block de cilindros y ajuste de motores en general con los repuestos correspondientes a precios sumamente reducidos.

No necesitamos de mayores propagandas para nuestro Taller de Reparaciones; los trabajos que ejecutamos se imponen por sí solos y por nuestro correcto proceder.

### TALLER MECANICO Y ESTACION DE SERVICIO DE PEDRO PILLERI

Lavado y engrase de Autos y Camiones, Vulcanizaciones de Cámaras y Cubiertas. Venta, reparación y carga de Acumuladores. Soldaduras Autógenas

Repuestos, Accesorios, Lubrificantes y todo lo relativo al ramo

Representante de las Motocicletas HARLEY-DAVIDSON, RUDGE, B. S. A. SUN SAS LORENZO Esq. EMTRE RIOS 456. — Teléf. 724

### Panaderia y Almacén

### “La Silenciosa”

LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

### Depósito de Harina

BOLIVAR 178 TELEFONO 634

### ALMACEN Y FRUTERIA “EL PARRAL”

Vino Toro por damajuanas \$ 3.20 Blanco especial p/damajuanas „ 3.10 Semillón „ 3.50

Estos precios sufren un recargo de 10 Cts. domicilio Para garantizar la pureza del artículo se mide a la vista del cliente, nada de matufias ni componendas aguadas

### REPARTO A DOMICILIO

Anexo a la Pensión COSMOPOLITA TELÉFONO 772 — CORDOBA Y BUENOS AIRES

### PROFESIONALES

#### Médicos

Dr. José M. Ríos MEDICINA GENERAL.— ENFERMEDADES DE NIÑOS Consultas: de 7 a 10 y de 15 a 17 Sarmiento 266 POSADAS

#### Dr. Edmundo Barreyro

MÉDICO-CIRUJANO Director del Hospital Regional Rayos X y Ultravioletas Diatermia—Electrocoagulación y Radiobisturi De regreso de las Clínicas de Berlín, Viena y París Consultas de 8 a 10 y de 16 a 18 horas Teléfono 496 Sarmiento 224 Posadas

#### Dr. José M. Allerand

Ex-Médico del Hospital Rivadavia Consultas: de 8 a 10 y 15 a 17 hs. Rivadavia 181 — Teléfono 2033 POSADAS

#### Dr. ROBERTO L. MIRONE

MEDICO CIRUJANO Medalla de oro del Hospital Oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires Ex-médico de los Hospitales Salaberry y Torná.—Médico del Hospital Regional Enfermedades internas Especialista de ojos Prescripción de lentes Consulta: Clínica general \$ 5.— de los ojos „ 10.— De 9 a 10 de 15 a 18 Calle San Lorenzo 275—Teléf. 2097 POSADAS (Misiones)

#### CONSULTORIO QUIRURGICO

De los Doctores Néctor Barreyro y F. Olegria (Del Hosp. Alvear de Buenos Aires) Cuenta con todos los elementos para intervenciones quirúrgicas.—Dispone de comodidades para internos operados Clínica Médica Enfermedades de señoras y niños Garganta, nariz y oído Atención médica permanente Consultas de 8 a 11 y de 15 a 18 Sarmiento 274—Teléfono 2192 POSADAS (Misiones)

#### Dr. Rodolfo H. de la Vega

Médico Cirujano del Hospital Regional Ex-interno del Hospital Rivadavia e Instituto de Maternidad (por concurso) C. Federal Cirujía general — Partos Clínica Médica Señoras—Niños 8 a 10 horas — 16 a 18 horas San Martín 431 — U. T. 2370 POSADAS (Misiones)

#### Abogados

#### ESTUDIO JURIDICO

Dr. Raúl Pedro Fernicola Abogado Dr. Antonio J. Fernicola Abogado

Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y Correccionales Sección Especial para Justicia de Paz de la Capital e Interior Anexo: Sección Comercial-Administrativo de Propiedades etc. Correspondientes en la Capital Federal, Paraná y Corrientes Teléfono 2196 Félix Azara 351 (A una cuadra del Banco de la N. Argentina. Misiones Posadas

#### Estudio Dr. A. B. Pandiani

ABOGADO Posadas—Misiones

#### Dr. Arturo Monferrán

Abogado Teléfono 2125 Posadas (Misiones)

#### Ramón E. Especho

REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS.— ESCRIBANO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, DE MARINA Y DEL HOJAR FERROVIARIO Secretario del Juzgado Letrado Inscribire títulos en el Registro de la Propiedad de Buenos Aires.— 8 nuevos títulos de acuerdo a la nueva Ordenanza Municipal. Horas de oficina: 7 1/2 a 12 y 13 1/2 a 19 1/2 horas. CORDOBA N° 207 (Frente Cine Sarmiento)

#### Gregorio Escalada

Contador Público EVARISTO F. VILLALBA Perito Contador Teléfono 2261 Buenos Aires 115 Posadas

#### Guido B. Pensa

Contador Público Nacional y perito Partidor, Procurador Titular Nacional Asuntos Civiles y Comerciales Teléfono 507 Santa Fé y 3 de Febrero (Posadas)

#### Dentistas

#### Dr. Sabino J. Solari

Cirujano-Dentista Consultas de 8 a 11 y de 14 a 19 horas San Martín 419 Teléfono 2135

#### CONSULTORIO DENTAL

DEL — Doctor Alfredo Borgini Dentista Cirujano Consultas de 8 a 12 y de 14 a 20 hs. Santa Fé 333 | Teléfono 500

#### Parteras

#### ELVIRA MIKESCHL

Partera Municipal Con diploma de honor Ofrece sus servicios profesionales 3 de Febrero 316 — Posadas

#### Julia Vargas

PARTERA NACIONAL Ha trasladado su consultorio a la calle Córdoba 476 Dispone de comodidades para pensionista Teléfono 534.

#### Blasdelina E. de Carús

PARTERA CONSULTORIO: FELIX AZARA 108 Comodidad para Pensionistas. Se atiende pedidos de la Campaña. Consultas de 7 a 9 y de 15 a 17 horas Posadas Misiones

#### Amelia M. de Olmedo

Ex-Partera del Hospital Regional Recibe pensionistas — Consultas gratis TELÉFONO 998 Rioja 578— POSADAS

#### Dominga Samaniego de Ponce

Partera Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires Ex-Partera Jefe de la Maternidad de Asunción Comodidad para pensionistas Calle San Lorenzo No 262 (Hotel Eden) Teléfono 533 \*\* Posadas

#### Radios:

Aparatos se componen en pocas horas, se revisa con instrumentos especiales y delante del cliente. San Lorenzo y Av. R. Pérez Posadas - Radio Bouquet

#### Hermelindo Fleitas y Lila E. G. de Fleitas

Preparan alumnos para ingreso al Colegio Nacional, Escuela Normal y aplazados Bolívar 9

SE ALQUILAN salón para reunión y habitación. Calle Santa Fe 227. Tratar al 425

Materia digitalizada con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016” del CEIPE.

MISIONES PROVINCIA 276 CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES



## Gath & Chaves

Agencia POSADAS  
FELIX AZARA 169

AMPLIA SATISFACCION  
OBTENDRA Ud. AL ADQUIRIR  
ARTICULOS DE VESTIR  
Y ALTA CALIDAD  
**GATH & CHAVES**

Consulte el catálogo nuevo

### Banco Hipotecario Nacional Sucursal Posadas

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco

Informes: Oficina de Remates de Casa Matriz y en la Sucursal

Territorio Nacional de Misiones, Departamento de Iguazú y Frontera, lote 9 de la subdivisión del campo «La Territorial Franco Argentina» con superficie de 450 Hs. 0121 m.c. libre de caminos, a 14 Kms. al E del Puerto Delicia (Rio Alto Paraná) lindando en mayor extensión: N. Rio Aguaray Guazú en medio con Istueta Hnos.; S. y E. «La Territorial Franco Argentina» y O. Rio Alto Paraná.

El 23 de Noviembre 1934, a las 10 hs., en Sucursal Posadas

Base \$ 5.000.-Hipoteca \$ 3.800.-Deuda actual \$ 3.761,52

Nº Hº 36/32218 P. 8. Serie C. (Ex-199/112187—Serie 17ª)

Sucursal Posadas.  
Martillero: Marino Montejano—Domicilio: Buenos Aires 293 Posadas.  
LA TARDE inicia 5/11/934—Vence 22/11/934.

Territorio Nacional de Misiones, Departamento Candelaria, parte del lote agrícola 38 de la Colonia «Picada» de Bonpland a Yermal Viejo, a 70 Kms. al E. de la Estación Garupá F. C. N. E. A. con superficie de 50 Hs. 0037 m.c. libre de caminos, con plantaciones de yerba mate.

El 23 de Noviembre 1934, a las 10 hs., en Sucursal Posadas

Base \$ 9.400.- Hipoteca \$ 8.000. - Deuda actual \$ 7.919,-

Nº Hº 28/32166 P. 3 Serie B. (Ex-105/91939—Serie 2ª)

Sucursal Posadas.  
Martillero: Marino Montejano—Domicilio: Buenos Aires 293—Posadas  
LA TARDE inicia 5/11/934.—Vence 22/11/934.

Territorio Nacional de Misiones Departamento San Ignacio, fracción d. del lote agrícola 27 de la Colonia «Corpus» con superficie de 25 Hs. libre de calles, con plantaciones de yerba mate, a 46 Kms. al N. E. de la Estación GARUPA del F. C. N. E. A. y a 4 Kms. al E. NE. del PUERTO CASADO (rio Paraná)

El 26 de Noviembre 1934 a las 10 horas en la Sucursal Posadas.

Base \$ 10.900. Hipoteca \$ 10.000. Deuda actual \$ 9.898.75.

Nº Hº 38/32241 P. 9 serie C. (ex-102/90327 serie 28a.)

Sucursal Posadas.  
Martillero: Domingo M. Bencivenga. Domicilio: San Lorenzo 246.  
LA TARDE inicia 7/11/934—Vence 24/11/934.

Territorio Nacional de Misiones—Departamento de la Capital—Ciudad de Posadas, calle Rivadavia s/n. esquina Bajada Vieja, lote 5 manzana 185—chacra 161. Una casa de material, compuesta de dos plantas, apta para negocio y familia, en terreno que mide según títulos 32 metros de frente al E., sobre calle Rivadavia por 30 metros de fondo que también es frente sobre Bajada Vieja 29998 mts. en lado Sud y 3171 mts. en lado Oeste.

El 4 de Diciembre 1934, a las 10 horas en la Sucursal Posadas

Base \$ 21.000.- Hipoteca \$ 20.000 - Deuda actual \$ 19.797.50

Consta de: 1ra. sección: Un salón, cocina, tres habitaciones y dependencias; 2da. sec. s/Rivadavia: Un salón, cuatro habitaciones y garage. Independientemente; 6 habitaciones y dependencias. Planta alta, un salón y dos habitaciones.  
Nº Hº 43/32271 P. 4—Serie D—Sucursal POSADAS  
(ex 76/74835 - Serie 2ª)

Martillero: Domingo M. Bencivenga—Domicilio: San Lorenzo 246  
LA TARDE inicia 15/11/934. Vence 3/12/934.

### M. López Román

**BOLSAS VACIAS**

**PARA YERBA MATE**

Rioja 410 esq. Bs. Aires 'éf. 2316 - POSADAS

### PLAZA HOTEL

Edificado especialmente para Hotel

Baños en todos los departamentos, agua caliente al minuto a cualquier hora.  
Garage. — Servicio esmerado



San Martín 225

Teléf. 888

### SEÑORA:

Quiere Ud. hacer un buen regalo, encargue un postre en esta casa y quedará Ud. bien.

Servicio especial para Fiestas, Banquetes, Lunchs y Casamentos, se hacen postres de todas clases y a gusto del cliente

Bombones Finos et. Ca y Suelto

Pan Dulce Especial a la Genovesa y Milanesa

VENTA DE HELADOS A DOMICILIO

**CONFITERIA «LA PALMA»**

DE

**ANTONIO DOMENEHC**

San Martín 339 Teléfono 704

POSADAS

# JUDICIAL CON RETASA

## 2º. Gran Remate en Apóstoles

Por DOMINGO M. BENCIVENGA

“Villa Ortiz Pereyra” en 50 meses de plazo

Los saldos que restan liquidar de los 415 lotes y 42 chacras, de los que ya se vendió la mitad en la primer subasta, coronando el éxito un centenar de casas edificadas allí.

Los días 15 y 16 de Diciembre de 1934, a horas 8, hasta terminar por orden del Señor Síndico del Concurso Civil del Dr. Manuel Ortiz Pereyra, que tramita ante los Tribunales de Apóstoles (Misiones) con la retasa del 25 % de su precio primitivo, los saldos de Lotes y Chacras del Barrio Parque denominado «Villa Ortiz Vereyra», lote agrícola 108 de la citada Colonia Apóstoles, que rodea íntegramente la Estación del F. C. N. E. A. totalmente subdivididos en Lotes y Chacras.

**El lugar más lindo—El paraje más bonito—La ubicación mejor—El porvenir más seguro, es la ESTACION de APÓSTOLES**

Por sus andenes se dan entradas y salidas a todos los productos agrícolas, ganaderos, forestal y derivados, vale decir, todo el formidable emporio de la Industria, el Comercio y la producción misionera, con especialidad la de la zona del Alto Uruguay y una parte de la Provincia de Corrientes limitando con el arroyo Chimiray por el Oeste; por ello esas tierras encierran una gran belleza y un porvenir brillante para los señores interesados de espíritu emprendedor, sean estos comerciantes, industriales o particulares.

**Nuevas Bases:** Los lotes con frentes a las vías del Ferro Carril que ya quedan muy pocos y que valían \$ 600.—, ahora rebajados a \$ 450.—; los demás lotes de \$ 400.—; \$ 300.— y \$ 200.—; ahora están rebajados a \$ 300.—, \$ 200.— y \$ 150.—; es decir en 25 % menos del valor.

**NUEVA VENTA:** En 50 meses de plazo, sin interés, con pacto comisorio. A los compradores que paguen al contado se les hará el 20 % de descuento.

**SEÑA:** Solamente tres mensualidades a cuenta del precio y luego tres más al retirar los títulos provisorios estando autorizado el suscripto para suscribirlos en nombre del Concurso. Las mensualidades restantes se abonarán en el Banco de la Nación Argentina de Apóstoles.

COMISION 2 o/o a cargo del comprador.

**TITULOS PERFECTOS — POSESION INMEDIATA**

**OTROS INFORMES:** Recurrir al Jefe de la Estación Apóstoles; casa de comercio de don Isaias Esquivel y don Mario Bascary o en mi Escritorio en Posadas calle San Lorenzo 246, esquina San Martín.

**ATENCION!! No se suspende por mal tiempo!!**

Teléfono 501



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA

**DOMINGO M. BENCIVENGA**  
Martillero Público.

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES